

one

Cambridge Audio

Din musik + vår passion

CD-mottagare
Bruksanvisning

2

SVENSKA

Se till att registrera ditt köp.

Besök: support.cambridgeaudio.com

Om du registrerar blir du den första som vi informerar om:

- Framtida produktlanseringar
- Programvaruuppdateringar
- Nyheter, händelser och exklusiva erbjudanden samt tävlingar!

Denna handbok är utformad för att underlätta installation och användning av denna produkt. Informationen i detta dokument har kontrollerats noggrant vid tryckningstillfället. Cambridge Audio har dock en policy av kontinuerliga förbättringar, vilket innebär att design och specifikationer kan ändras utan föregående meddelande.

Detta dokument innehåller upphovsrättsskyddad information. Med ensamrätt. Ingen del av handboken får reproduceras på mekaniskt, elektroniskt eller annat sätt, i någon form, utan skriftligt tillstånd från tillverkaren. Alla varumärken och registrerade varumärken tillhör sina respektive ägare.

© Copyright Cambridge Audio Ltd 2014


Cambridge Audio och Cambridge Audios logotyp är varumärken som tillhör Cambridge Audio.

Innehåll

Viktiga säkerhetsinstruktioner	3
Begränsad garanti.....	4
Anslutningar på bakre panelen.....	5
Kontroller på frontpanelen	6
Fjärrkontroll	7
Anslutningar	8
Användarinstruktioner	10
Ladda och spela CD-skivor	10
DAB/FM-frekvensväljare.....	10
Bluetooth	11
Ställa klockan.....	11
Ställa in larmtiden.....	11
Ställa in insomningstimern.....	11
Tonkontroll	11
Auto Standby	11
Återställa enheten.....	12
Felsökning	12
Tekniska specifikationer	13

Viktiga säkerhetsinstruktioner

För din egen säkerhet bör du läsa följande viktiga säkerhetsinstruktioner försiktigt innan du försöker att ansluta apparaten till nätuttaget. Instruktionerna hjälper dig även att få bästa prestanda från enheten samt förlänga dess bruksliv:

1. Läs dessa instruktioner.
2. Behåll dessa instruktioner.
3. Uppmärksamma alla varningar.
4. Följ alla instruktioner.
5. Använd inte apparaten i närheten av vatten.
6. Rengör endast med en torr trasa.
7. Blockera inte någon av ventilationsöppningarna. Installera i enlighet med tillverkarens instruktioner.
8. Installera inte i närheten av värmekällor som element, värmepannor, spisar eller annan utrustning (inklusive förstärkare) som ger ifrån sig värme.
9. Kringgå inte säkerhetsanordningen i den polariserade eller jordade kontakten. En polariserad kontakt har två stift, ett bredare än det andra. En jordad kontakt har två stift och ett tredje jordningsstift. Det breda stiftet eller det tredje stiftet är viktiga för din säkerhet. Om den medföljande kontakten inte passar i ditt nätuttag ska du be en elektriker byta ut det gamla nätuttaget.
10. Skydda strömkabeln från att någon går på den eller att den kläms fast, särskilt vid kontaktarna, vägguttagen och platsen där de ansluts till apparaten.
11. Använd endast tillbehör som har angetts av tillverkaren.
12. Använd endast med vagn, ställning, stativ, fäste eller bord som angetts av tillverkaren eller såljs med apparaten. När en vagn används ska vagnen med utrustningen flyttas försiktigt för att förhindra att den välter och orsakar skador. 
13. Koppla ur apparaten under åskväder eller när den inte ska användas under en längre tid.
14. All service hänvisas till kvalificerad servicepersonal. Service krävs när apparaten har skadats på något sätt, t.ex. om strömkabeln eller kontakten har skadats, om vätska har spillts eller om föremål har fallit ned i apparaten samt om apparaten har utsatts för regn eller fukt, inte fungerar normalt eller har tappats.

WARNING

- Minska risken för brand eller elchock genom att inte exponera denna apparat för regn eller fukt.
- Batterier (batteripaket eller installerade batterier) får inte exponeras för kraftigt heta, t.ex. solsken, brand eller liknande.

Apparaten måste installeras på ett sätt som gör det möjligt att koppla ur nätkontakten från nätuttaget (eller apparatens kontakt från baksidan av apparaten). Om nätkontakten används för urkoppling, måste denna alltid vara brukbar. Endast nätkabeln medföljer denna apparat.

Kontrollera att det finns tillräckligt med ventilation (minst 10 cm frigång på alla sidor). Ställ inga föremål ovanpå denna apparat. Placera den inte på en matta eller liknande mjuk yta och blockera inte några luftgångar eller -utgångar. Täck inte över ventilationsgallret med föremål som tidningar, bordsdukar, gardiner eller liknande.

Denna apparat får inte användas i närheten av vatten eller exponeras till droppande eller stänkande vatten eller andra vätskor. Inga föremål fyllda med vätska, t.ex. vaser, får ställas på apparaten.



Blixten med pilsymbolen i en triangel är avsedd att varna användaren för oisolerad "farlig spänning" inom produkten som kan vara stark nog att ge personer en elstöt.

Utropstecknet i en triangel är avsedd för att uppmärksamma användaren på att det finns viktiga drift- och underhållsinstruktioner (service) i handboken som medföljer apparaten.

WEEE-symbol



Den överkorsade soptunnan är Europeiska Unionens symbol för att indikera separat uppsamling av elektrisk och elektronisk utrustning. Denna produkt innehåller elektrisk och elektronisk utrustning som kan återanvändas, återvinnas eller återhämtas och inte får kasseras med normalt sorterat hushållsavfall. Ta tillbaka apparaten eller kontakta den auktoriserade återförsäljaren som du köpte produkten från för mer information.

CE-märkning

Denna produkt uppfyller de europeiska direktiven för Lågspänningsutrustning (2006/95/EC), Elektromagnetisk kompatibilitet (2004/108/EC) och Miljövänlig design för energirelaterade produkter (2009/125/EC) när den installeras och används i enlighet med denna instruktionsbok. För att apparaten ska fortsätta att uppfylla dessa direktiv får endast tillbehör från Cambridge Audio användas med produkten och service måste utföras av kvalificerad servicepersonal.

C-Tick-märkning

Denna produkt uppfyller Australian Communications Authoritys krav för radiokommunikationer samt EMC-krav.

EAC CU-TR-märkning

Denna produkt uppfyller kraven för elektroniska säkerhetsgodkännanden i Ryssland, Vitryssland, Kazakstan..

FCC-regler

ANMÄRKNING: TILLVERKAREN ANSVARAR INTE FÖR RADIO- ELLER TV-STÖRNINGAR SOM ORSAKAS AV ICKE-AUKTORISERADE MODIFIERINGAR TILL DENNA UTRUSTNING. SÅDANA MODIFIERINGAR KAN OGILTIGFÖRKLARA ANVÄNDARENS RÄTT ATT ANVÄNDA UTRUSTNINGEN.



Denna utrustning har testats och ligger inom gränserna för en digital apparat i Klass B, enligt Del 15 i FCC-reglerna. Dessa gränsvärden är skapade för att ge rimligt skydd mot skadliga störningar i en bostadsinstallation. Utrustningen genererar, använder och kan ge ifrån sig radiofrekvensenergi och kan, om den inte installeras och används i enlighet med instruktionernas, orsaka störningar som skadar radiokommunikationer. Det finns dock ingen garanti att störningar inte förekommer vid vissa installationer.

Om denna utrustning orsakar skadliga störningar på radio- eller TV-mottagning, vilket kan fastställas genom att stänga av och slå på utrustningen, uppmanas användaren att försöka korrigera störningarna på ett eller fler av följande sätt:

- Vänd eller flytta mottagarantennen.
- Öka avståndet mellan utrustningen och mottagaren.
- Anslut utrustningen till ett nätuttag på en annan krets än den som mottagaren är ansluten till.
- Rådgör med återförsäljaren eller en utbildad radio-/tv-tekniker.

Ventilation

VIKTIGT – Apparaten blir het när den används. Stapla inte flera apparater på varandra. Placera inte i ett instängt område som en bokhylla eller ett skåp utan tillräcklig ventilation.

Avlägsna inte fötterna från denna produkt eftersom de krävs för att säkerställa tillräckligt luftflöde.

Kontrollera att små föremål inte faller genom någon av ventilationsgallren. Om detta händer ska du stänga av apparaten med detsamma, koppla ur den från nätströmmen och rådgöra med din återförsäljare.

Placering

Välj installationsplatsen försiktigt. Undvik att ställa apparaten i direkt solljus eller nära en värmekälla. Inga lågor, t.ex. tända ljus får placeras på enheten. Undvik platser som utsätts för vibration eller för mycket damm, kyla eller fukt. Apparaten kan användas i ett måttligt klimat.

Apparaten måste installeras på en stadig, jämn yta. Placera inte i ett instängt område som en bokhylla eller ett skåp. Alla utrymmen som är öppna på baksidan (som ett särskilt ställ för utrustningen) går dock bra. Placera inte apparaten på en instabil yta eller hylla. Apparaten kan falla och orsaka allvarliga skador på barn eller vuxna, och dessutom orsaka allvarliga skador på produkten. Ställ inte annan utrustning ovanpå apparaten.

P.g.a. magnetiska fält får inte skivspelare eller CRT TV-apparater finnas i närheten p.g.a. möjliga störningar.

Elektroniska ljudkomponenter har en inkörningsperiod på cirka en vecka (om de används flera timmar om dagen). Efter denna tid har alla nya komponenter hamnat på plats och ljudegenskaperna förbättras under denna tid.

Strömkällor

Apparaten ska endast förses med ström från en strömkälla som är märkt på etiketten. Om du inte är säker på typen av strömförsörjning i ditt hem ska du rådgöra med produktens återförsäljare eller det lokala elbolaget.

Apparaten har utformats för att lämnas i standby-läge när den inte används eftersom detta förlänger förstärkarens livslängd (detta gäller för all elektronisk utrustning). Stäng av apparaten genom att använda brytaren på bakre panelen. Om du inte avser att använda apparaten under en längre tid, ska du koppla ur kontakten från nätet.

Överbelastning

Överbelasta inte vägguttag eller förlängningskablar eftersom det kan leda till risk för brand eller elstötar. Överbelastade nätuttag, förlängningskablar, frätta strömkablar, skadad eller sprucken kabelisolering och trasiga kontakter är farliga. De kan orsaka elstötar eller brandfara.

För in alla strömkablar ordentligt. Förhindra surrande och oljud genom att inte bunta ihop anslutningskablar med strömkabeln eller högtalarkablarna.

Rengöring

Rengör apparaten genom att torka av höljet med en torr luddfri trasa. Använd inte rengöringsmedel som innehåller alkohol, ammoniak eller frätande medel. Spruta inte sprejflaskor mot eller i närheten av apparaten.

Avyttrande av batterier

Batterier kan innehålla ämnen som kan skada miljön. Avyttra alla urladdade batterier med omsorg och i enlighet med lokal miljölagstiftning för återvinning av elektronik.

Högtalare

Innan du ansluter högtalarna ska du kontrollera att all ström har stängts av. Endast lämpliga anslutningskablar får användas.

Service

Användaren kan inte utföra service på dessa apparater. Försök aldrig reparera, demontera eller bygga om apparaten om verkar finnas ett problem. Om denna försiktighetsåtgärd ignoreras kan det leda till allvarlig elchock. Kontakta din återförsäljare om du upplever problem eller haveri.

Begränsad garanti

Cambridge Audio garanterar att denna produkt är fri från defekter vad gäller material och hantverk (villkoren nedan gäller). Cambridge Audio reparerar eller byter ut (Cambridge Audios val) denna produkt eller alla delar med fel i denna produkt. Garantiperioderna varierar beroende på land. Om du är osäker ska du kontakta din återförsäljare och se till att du behåller ditt köpbevis.

För att få garantiservice ska du kontakta den auktoriserade återförsäljaren för Cambridge Audio där du köpte denna produkt. Om din återförsäljare inte har lämplig utrustning för att utföra reparationen av din produkt från Cambridge Audio kan återförsäljaren skicka den till Cambridge Audio eller en auktoriserad serviceleverantör för Cambridge Audio. Du behöver frakta denna produkt i dess originalemballage eller i ett annat emballage som ger lika bra skydd.

Köpbevis i form av kvitto eller fakturakvittens, som är bevis att produktens garantiperiod fortfarande gäller, måste visas för att få garantiservice.

Denna garanti är ogiltig om (a) serienumret från fabriken har ändrats eller avlägsnats från produkten eller (b) om denna produkt inte köptes från en auktoriserad återförsäljare för Cambridge Audio. Du kan ringa Cambridge Audio eller den lokala distributören för Cambridge Audio i ditt land för att bekräfta att du har ett icke-ändrat serienummer och/eller att du köpte produkten från en auktoriserad återförsäljare för Cambridge Audio.

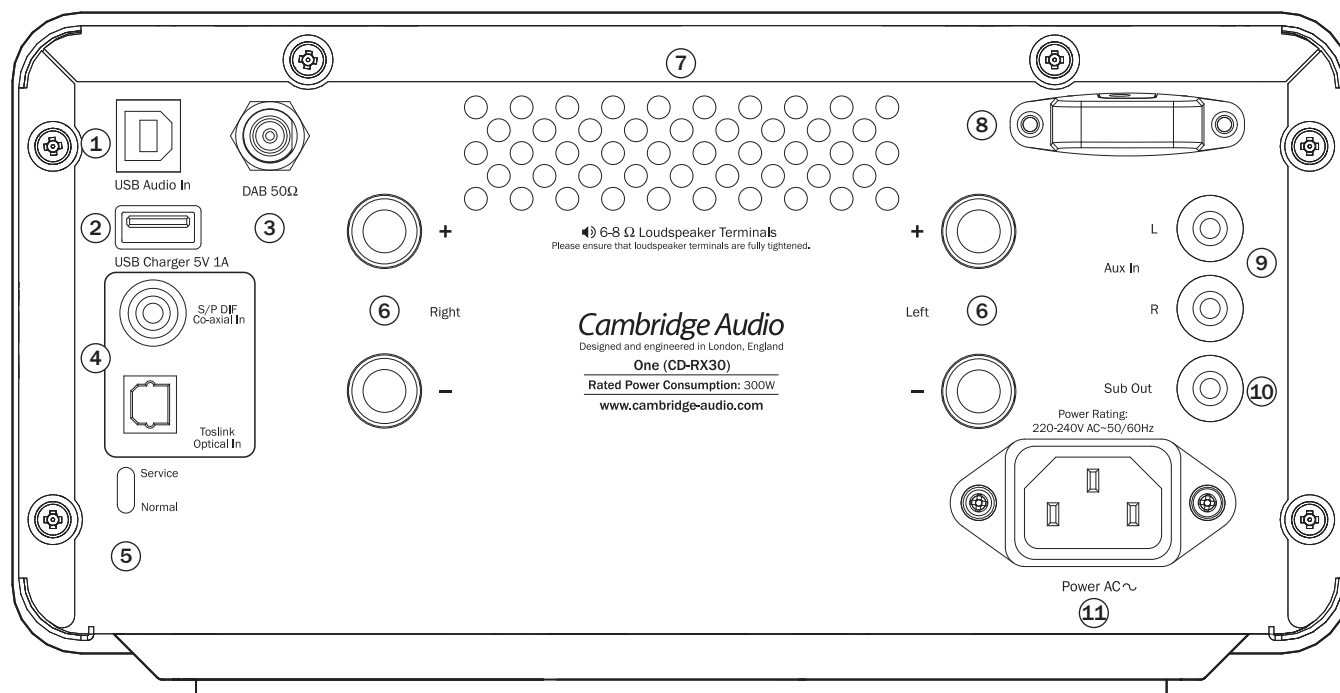
Denna garanti täcker inte kosmetiska skador eller skador som beror på force majeure, olycka, felanvändning, missbruk, underlåtelse, kommersiell användning, eller modifieringar till produkten eller någon del av produkten. Denna garanti täcker inte skador som orsakas av felaktig användning, underhåll eller installation, eller försök att reparera av någon annan än Cambridge Audio eller en Cambridge Audio-återförsäljare, eller auktoriserad serviceleverantör, som har auktoriserats att utföra garantiarbete för Cambridge Audio. Alla icke-auktoriserade reparationer ogiltigförklarar garantin. Denna garanti täcker inte produkter som säljs SOM DE ÄR eller MED ALLA FEL.

REPARATIONER ELLER BYTEN ENLIGT DENNA GARANTI UTGÖR KUNDENS ENDA ERSÄTTNING. CAMBRIDGE AUDIO ANSVARAR INTE FÖR SLUMPMÄSSIGA SKADOR ELLER FÖLJDSKADOR FÖR BROTT MOT UTTRYCKLIGA ELLER UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER FÖR DENNA PRODUKT. MED UNDANTAG AV DE VILLKOR SOM GÄLLER ENLIGT LAG ÄR DENNA GARANTI EXKLUSIV OCH GÄLLER ISTÄLLET FÖR ALLA UTTRYCKLIGA OCH UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER INKLUSIVE, MEN INTE BEGRÄNSAT TILL, GARANTIN FÖR SÄLJBARHET OCH LÄMPLIGHET FÖR ETT PRAKTISKT ÄNDAMÅL.

Vissa länder och stater i U.S.A. tillåter inte uteslutning eller begränsning av följdskador eller underförstådda garantier, därför kanske uteslutandena ovan inte gäller för dig. Denna garanti ger dig specifika rättigheter och du kan ha andra lagstadgade rättigheter som varierar mellan olika stater eller länder.

Kontakta din återförsäljare för all service, med eller utan garanti.

Anslutningar på bakre panelen



1 USB-gränssnitt

En USB typ B-port är monterad på One för att möjliggöra uppspelning av ljud från en dator som använder operativsystemet Microsoft Windows eller Apple Mac OS X. Vissa typer av Linux är också lämpliga.

Obs! Använd alltid en USB-anslutningskabel med hög kvalitet som är certifierad som USB Hi-Speed. USB-kabelanslutningar som är längre än 3m kan leda till inkonsekvent ljudprestanda.



Ställ alltid in volymen på minimum, eller stäng av One innan du ansluter/kopplar från kablar till USB-ingången eller när du startar din PC/Mac.

2 USB charger (USB-laddare)

Använd denna USB-kontakt för att ladda en bärbar enhet. 1A max aktuell förbrukning.

3 DAB-antenningång

One har en 50Ω F-typ skruvansluten antenn för DAB- och FM-signaler. En tillfällig antenn medföljer i förpackningen. När antennen är ansluten ska den förlängas och flyttas runt tills den bästa mottagningen erhålls.

För fortsatt användning rekommenderar vi att du använder en antenn av utomhustyp.

4 Digitalingångar

S/P DIF Co-axial - Använd en högkvalitativ 75 ohm digital RCA phono-anslutningskabel (inte en som utformats för normal ljudanvändning). Denna ingång är lämplig för 16-24 bitars innehåll upp till 192kHz.

Toslink optisk - använd en högkvalitativ TOSLINK fiberoptisk anslutningskabel som är särskilt utformad för ljud. Denna ingång är lämplig för 16-24 bitars innehåll upp till 96kHz (Toslink rekommenderas inte vid samlingshastigheter på 192kHz).

Obs! För att få bästa resultat från ditt system rekommenderar vi att du endast använder högkvalitativa anslutningskablar från Cambridge Audio. Detta säkerställer att du hör ditt system på samma sätt som vi utformade det. Fråga din återförsäljare om information.

5 Service/Normal

Endast för användning av återförsäljare - Gör att One växlar mellan normalt (standard) och serviceläge. Ändra inte läget till serviceläge eftersom det kan leda till skador på apparaten!

6 Högtalarterminaler

Dessa terminalkontakter kan dras ut för att visa anslutningen för banankontakter.



Anslut kablarna från vänster kanals högtalare till vänster uttag + och -, och kablarna från höger kanals högtalare till höger plus- och minusuttag.

Var försiktig att inga lösa kabelfilament kortsluter högtalarutgångarna. Kontrollera att dina högtalarkablar är ordentligt införda så att de ger en bra elektrisk anslutning. Det är möjligt att ljudkvaliteten påverkas om anslutningarna är lösa.

7 Värmetunnel för ventilgaller

Möjliggör kylning av interna kretsar via den patenterade X-TRACT-värmetunneln på One. **BLOCKERA INTE!**

8 Bluetooth

Används för trådlös Bluetooth-streaming (A2DP/AVRCP) av ljud direkt från de flesta telefoner, surfplattor och bärbara datorer. Se det senare avsnittet för information.

9 Aux-ingång

Denna ingång är lämplig för all källutrustning på 'linjenivå' t.ex. ljudutgångar på en DVD-spelare, TV-box, o.s.v.

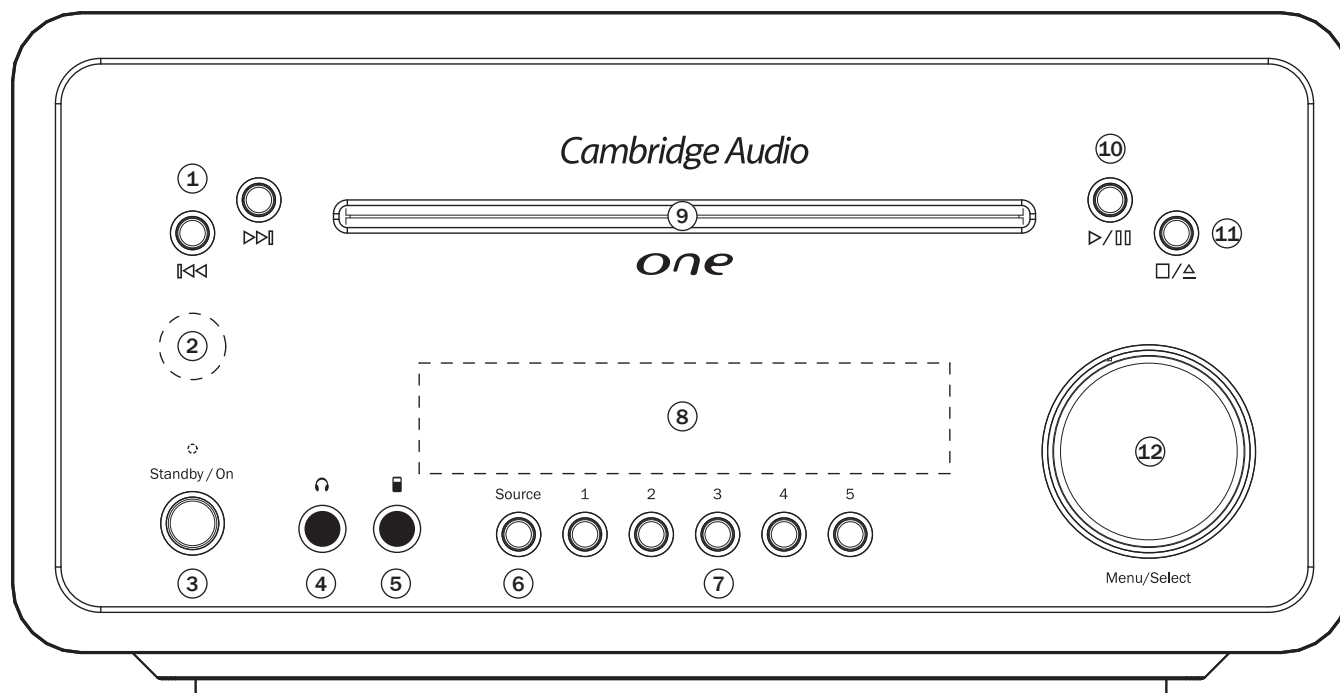
10 Sub-out

För valfri anslutning av en strömförsörd subwoofer.

11 Nätströmskontakt

När du har utfört alla anslutningar på enheten kan du koppla in nätkabeln i ett lämpligt nätuttag och slå på enheten. One kan nu användas.

Kontroller på frontpanelen



① Hoppa över/sök

Använd för att hoppa mellan spår under uppspelning. Dessa knappar används också för att rulla genom tillgängliga kanaler i DAB/FM-läge. Mer information finns i 'Bruksanvisningen'.

② Infrarödsensor

Mottar IR-kommandon från den medföljande fjärrkontrollen. En fri oblockerad siktlinje mellan fjärrkontrollen och sensorn krävs.

③ Standby/On

Växlar enheten mellan Standby-läge (indikeras av tiden på displayen) och On (På). Standby är ett miljövänligt lågströmsläge som förbrukar <1W. Apparaten kan lämnas på standby när den inte används.

Denna produkt har Automatisk Standby aktiverad som standard. Efter 30 minuter utan aktivitet försätts produkten automatiskt i standby-läge. Se det senare avsnittet för ytterligare information.

④ Phones

Gör det möjligt att ansluta stereohörlurar med ett 3,5 mm kontakt. Hörlurar med en impedans på mellan 32 och 600 ohm rekommenderas.

Obs! Om du kopplar in högtalarna stängs högtalarutgången av automatiskt.

⑤ (MP3) ingång

Denna källingång gör det möjligt att ansluta en bärbar ljudenhet som en MP3-spelare direkt till enhetens frontpanel med en 3,5mm stereokontakt (märkt 'MP3'). Välj MP3 som ingångskälla med hjälp av 'Ljudingångar' på huvudmenyn eller knappen för direkt MP3 på fjärrkontrollen för att lyssna på din bärbara ljudenhet.

⑥ Source

Om du trycker på denna knapp kan du välja olika källor: Ingångarna CD, DAB, FM, Aux, Bluetooth, USB Audio, Opt och Coax. Tryck reglaget Select (Välj) och välj källa.

⑦ Förinställningar

One kan spara upp till 5 förinställningar för var och en av frekvensbanden DAB och FM. Alla 5 per band är tillgängliga på fjärrkontrollen, och på frontpanelen.

Tryck och håll ned en lämplig knapp för att spara förinställningarna. Tryck på en lämplig knapp för att öppna sparade förinställningar. Se senare avsnitt för mer information.

⑧ Display

LCD-skärmen används för att visa funktioner, källor, inställningar, o.s.v. Se 'Bruksanvisning' för mer information.

⑨ CD-öppning

Stödjer ljud-CD (CD-DA), MP3-filer och WMA-filer som spelas upp från CD-, CD-R- eller CD-RW-skivor. Skivor kan matas in i enheten i vilket läge som helst med undantag av Standby-läge.

⑩ Spela/Paus

Spelar upp och pausar uppspelning.

⑪ Stopp/Mata ut

Tryck under uppspelning för att stoppa och tryck igen för att mata ut skivan.

⑫ Volymreglage/Menynavigering och valknapp

Rotera för att ändra volym.

Tryck och håll ned för att växla till menynavigation. I menynavigationsläget kan du rotera kontrollen för att flytta mellan olika objekt och trycka in kontrollen för att välja ett markerat objekt. Tryck och håll igen för att avsluta menyinställningarna.

Fjärrkontroll

One levereras med en fjärrkontroll med samma kontroller och funktioner som enhetens frontpanel. Medföljande AAA-batterier måste sättas in innan fjärrkontrollen kan användas.

1. Stäng av ljud

Tryck för att stänga av/slå på ljudet från högtalarutgångarna.

2. Standby/On (Standby/På)

Växlar One mellan aktiverat läge (On) och det miljövänliga lågströmsläget Standby.

3. Nummerknappar

Tuner-läge – Gör det möjligt att komma åt sparade förinställda kanaler. Tryck på nummerknapp 1–5.

CD-läge – Gör det möjligt att välja CD-spår direkt. Tryck på numret för önskat spår för att påbörja uppspelning från början. Välj ett spår med ett nummer som är högre än 9 genom att trycka på -/- följt av spårnumret.

4. Programmerad, 5. Slumpmässig och 6. Upprepning

Tryck för att välja olika inspelningslägen. Läs avsnittet 'Bruksanvisning' i denna handbok för information om dessa knappars funktioner.

7. Volym upp/ned

Volymjustering

8. Sök

Tryck och håll ned för att söka inom det valda spåret. Håll ned i några sekunder för att öka sökningshastigheten. Tryck på höger knapp för att spola framåt, vänster knapp för att spola bakåt.

9. Spela/Paus

Tryck för att spela upp/göra paus i uppspelning.

10. Hoppa framåt/bakåt

Använd för att hoppa mellan spår under CD-uppspelning eller för att rulla genom tillgängliga kanaler i DAB/FM-läge.

11. Stopp/Mata ut

Tryck för att stoppa CD-uppspelning. Tryck igen för att mata ut skivan.

12. Källknappar

De 8 källknapparna används för att välja ingångskälla direkt.

13. Återgå

Tryck för att återgå till föregående meny.

14. Menu

Tryck för att visa huvudmenyn.

15. Info

Tryck för att välja och visa diverse information på frontpanelen. Det finns följande visningslägen:

Frekvensväljarläge – Radiotext, Överföringsgrupp, Tid/Datum, Signalkvalitet, Programtyp.

16. Viloläge

Tryck för att aktivera och ställa in vilolägesfunktionen. Detta stänger av enheten efter en angiven tid.

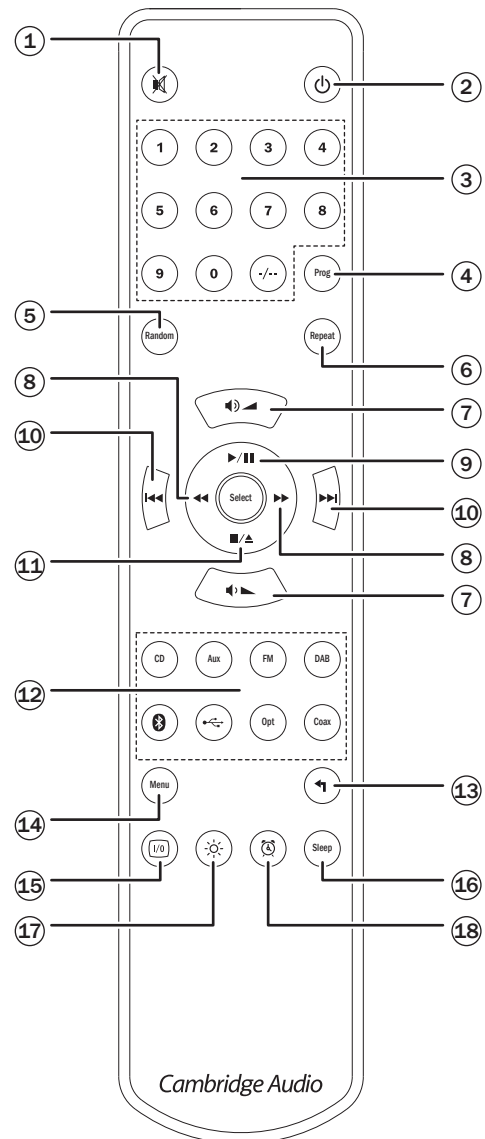
17. Displayens ljusstyrka

Ändrar ljusstyrkan för displayens bakljus. Det finns två ljusstyrkenivåer och ett alternativ för att stänga av bakljuset.

När displayen är inställd på OFF (Av) visas inget på skärmen tills ett val görs via frontpanelen eller fjärrkontrollen. Displayen aktiveras sedan igen och gör det möjligt att bläddra i menyn och göra dina val. Displayen växlar automatiskt tillbaka efter några sekunder om inga ytterligare val görs.

18. Alarm

Tryck för att aktivera och ställa in larmfunktionen. Se det senare avsnittet för ytterligare information

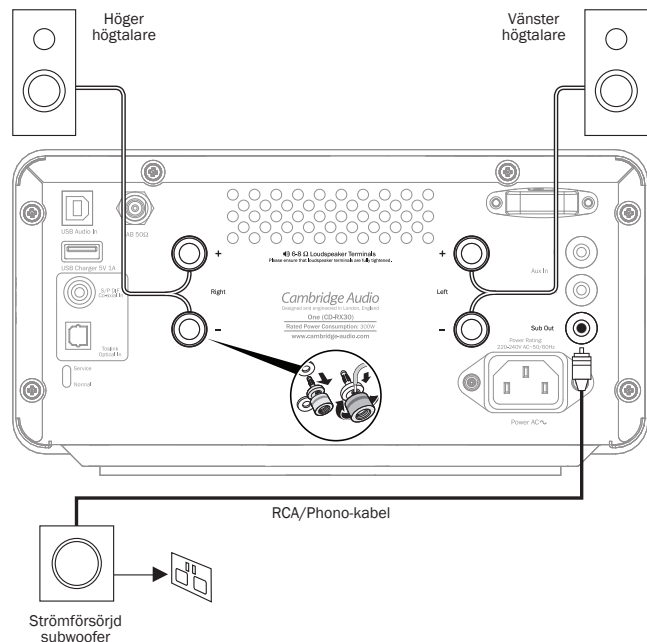


Cambridge Audio

Anslutningar

Högtalaranslutningar

Kontrollera högtalarnas impedans. Högtalare med en impedans på mellan 6 och 8 ohm rekommenderas.



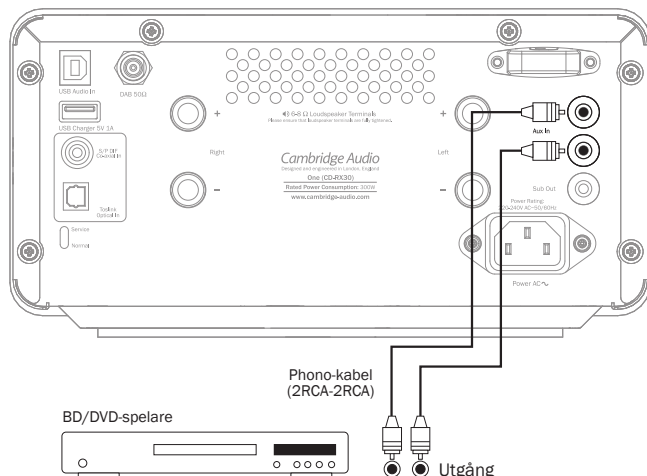
De röda högtalarterminalerna är positiva (+) och de svarta högtalarterminalerna är negativa (-). Kontrollera att du för in kabeln med rätt polaritet i varje högtalaranslutning, annars kan ljudet bli svagt och förvrängt med för lite bas.

Förbered högtalarkablarna för anslutning genom att skala bort cirka 10 mm eller mindre av den yttre isoleringen. Mer än 10mm kan orsaka en kortslutning. Vira ihop vajrarna tätt så att det inte förekommer några lösa vajrar. Skruva loss överdelen av högtalarnas anslutningskontakter tillräckligt mycket för att mata in kablarnas skalade ändar. Mata in kabeln genom hålet och dra åt anslutningen så att den skalade kabeln sitter ordentligt på plats utan exponerade lösa trådar.

Obs! Alla anslutningar görs med vanlig högtalarkabel. Om en aktiv subwoofer används ska den anslutas med en standard enkel RCA/phono-kabel (kallas ofta 'Sub-Link').

Analog ljudanslutningar

Obs! Koppla inte in nätkabeln eller aktivera apparaten tills alla anslutningar har gjorts.

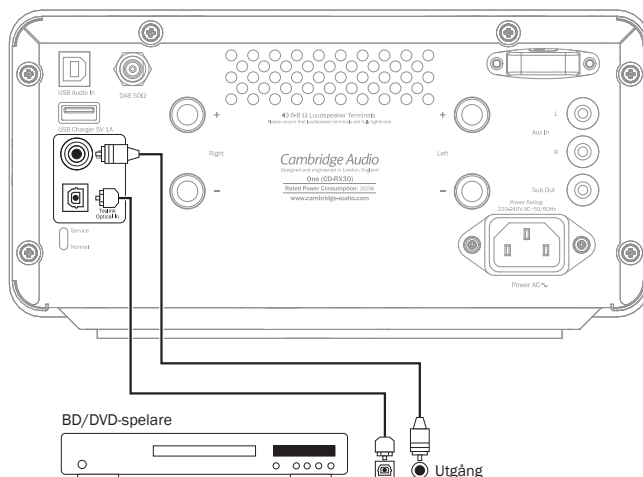


Anslut till källutrustning med stereo phono/RCA-kablar (stereo 2RCA-2RCA). Kräver två uppsättningar stereo phono/RCA-kablar, en för inspelning och en för avlyssning.

Digital ljudanslutning

Det finns två typer av digitala ljudanslutningar som kan göras på enheten:

1. S/P DIF Co-axial
2. Toslink



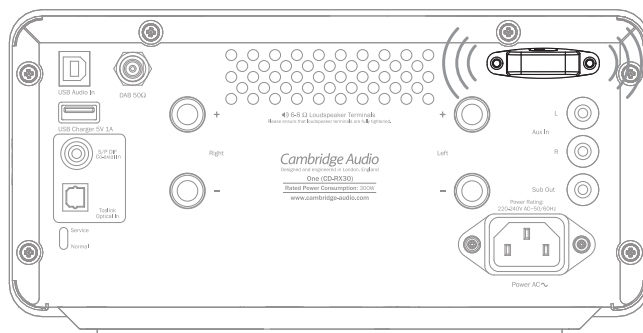
Båda anslutningar kan användas samtidigt och de kan väljas som olika källor.

För anslutning med S/PDIF ska du alltid använda en 75 ohm RCA/Phono till RCA/Phono-kabel som är specifikt utformad för digitalt ljud.

Toslink-anslutning kräver en särskild Toslink optisk fiberkabel. Kontakta din återförsäljare för information.

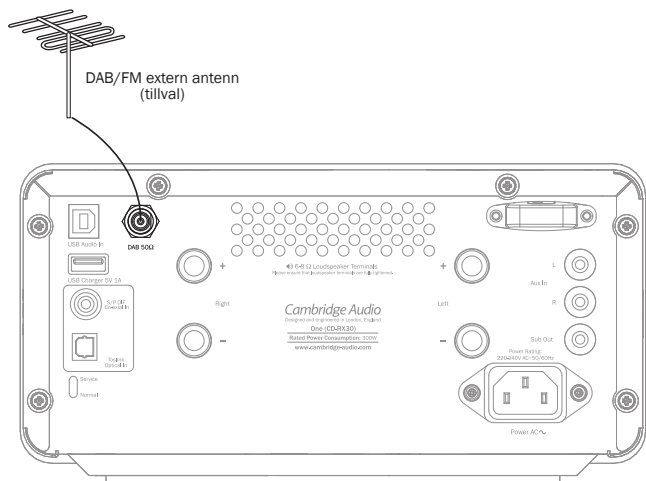
Bluetooth

One har en inbyggd Bluetooth-adapter. Detta gör det möjligt för One att motta Bluetooth-ljud från de flesta telefoner/surfplattor och bärbara datorer.



DAB/FM-antenn

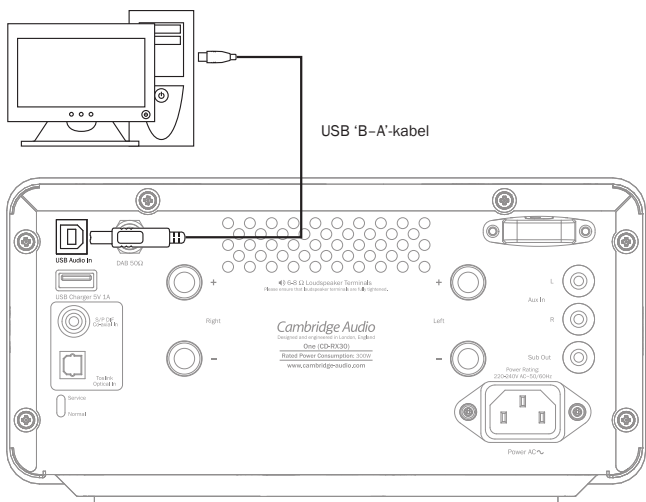
One har en 50Ω F-typ skruvansluten antenn för DAB- och FM-signaler. Anslut den medföljande DAB/FM-antennen till kontakten.



Obs! One medföljs av en tillfällig DAB/FM-antenn som kan användas i början. För permanent användning rekommenderar vi utomhusantenn.

USB-ljud

USB-ingången på One möjliggör uppspelning av ljudfiler eller strömmande program från datorer med operativsystemen Microsoft Windows eller Apple Mac OS X (och vissa versioner av Linux). När den ansluts via USB kommer datorn att identifiera One som en ljudenhet. Genom att ange One i datorns ljudkontrollpanel kan den aktiveras för att spela ljuddata som antingen sparats lokalt på datorn eller som strömmats till datorn via ett nätverk eller Internet. One är kompatibel med USB-portar (USB 1.1 (Full hastighet)).



Ställ alltid in volymen på minimum, eller stäng av One innan du ansluter/kopplar från kablar till USB-ingången eller när du startar din PC/Mac.

Obs! Använd alltid en USB-anslutningskabel med hög kvalitet som är certifierad som USB Hi-Speed. USB-kabelanslutningar som är längre än 3m kan leda till inkonsekvent ljudprestanda.

One stödjer endast USB 1.1 och USB Audio 1.0 som fungerar med nästan alla vanliga operativsystem och datorer utan drivrutiner och stödjer ljud med upp till 24-bit/96kHz, koppla bara in och spela.

I denna konfiguration kan One fungera med upp till 24-bit/96kHz genom att informera datorn att den kan hantera alla samplingshastigheter mellan 32kHz och 96kHz.

I vissa Windows/Mac-operativsystem kan själva operativsystemets variationer begränsa eller ställa in utgångssamplingshastigheten eller sampla om ljudet.

Se vår onlineguide på <http://support.cambridgeaudio.com> angående USB-ljud för mer information. Många problem kan undvikas genom försiktigt val av uppspelningsprogramvara och inställningar.

En kort förklaring av dina val ges nedan:

Användning med PC

När One använder USB Audio 1.0 kommer One att fungera med den inbyggda drivrutinen i Windows XP, Vista, Windows 7 eller 8 Audio 1.0-drivrutin (du behöver inte ladda en ny drivrutin) och accepterar ljud med upp till 24-bitar/96kHz.

Användning med Macintosh

Inga extra drivrutiner krävs. När One använder USB Audio 1.0 kommer One att använda den inbyggda drivrutinen Mac OS-X 10.5 (Leopard) eller senare som accepterar ljud med upp till 24 bitar/96kHz.

Användning med Linux

För de flesta typer av Linux när One har ställts in på USB Audio 1.0, kommer One att använda den inbyggda Audio 1.0-drivrutinen och accepterar ljud med upp till 24 bitar/96kHz.

Versioner av Linux varierar beroende på deras skapares val av programvarukomponenter och i detta fall är det omöjligt att garantera funktionen och Audio-drivrutiner kanske måste laddas ned.

'Klassdrivrutiner' för allmänt stöd av Audio Klass 1.0-enheter kan vara tillgängliga från Linux-samhället, vi tillhandahåller inte dessa drivrutiner.

Användarinstruktioner

När alla önskade anslutningar har gjorts för ingångar och utgångar kan du aktivera One genom att använda strömbrytaren på bakre panelen eller knappen Standby/On på fjärrkontrollen.

Knapparna på frontpanelen eller på fjärrkontrollen kan användas för större delen av styrningsfunktioner för One.

Använd One som en normal CD-spelare enligt instruktionerna i följande stycken:

Ladda och spela CD-skivor



Denna enhet har utformats för att spela CD-skivor, inspelningsbara CD-skivor (CD-R) och omskrivningsbara CD-skivor (CD-RW) med identifikationslogotypen som visas här. Inga andra skivor kan användas. Alla CD-R/CD-RW-skivor ska innehålla en ordentligt inspelad innehållsförteckning så att de kan spelas upp. Enheten kan endast spela upp skivor som spelats in med CD-DA-formatet som utformats för musikåtergivning. Försök inte att spela en skiva som innehåller andra data på denna enhet, t.ex. en CD-ROM för PC med MP3- eller WMA-filer.

Kompatibla bithastigheter

MP3 – 96, 128, 192, 256 och 320 kbit/sek.

WMA – 48, 64, 96, 128, 160 och 192 kbit/sek.

- Välj CD-läge eller ladda skivan i CD-öppningen. När skivan har laddats ändras källan automatiskt till CD-läge.
- Skivan börjar spelas upp från början av första spåret. När det sista spåret har spelat klart, försätts enheten i Standby-läge.
- Stoppa uppspelning av skivan när som helst genom att trycka på Stopp-knappen. Om du trycker på Paus-knappen när skivan spelas avbryts uppspelningen. När skivan pausas blinkar displayen och uppspelning kan återupptas genom att trycka på Paus-knappen igen.
- Mata ut skivan genom att trycka på Stopp-knappen för att stoppa uppspelning och tryck igen för att mata ut skivan.

VIKTIGT!

- Placera inget annat än en kompatibel skiva i skivöppningen. Främmande föremål kan skada mekanismen.
- Spelaren kanske inte kan läsa eller spela en skiva om den är allvarligt repad eller smutsig.
- Ladda aldrig mer än en skiva samtidigt i skivöppningen.
- När skivan har matats ut från skivöppningen ska du inte trycka in skivan igen när den är i öppningen. Mata in skivan igen genom att ta ut skivan från öppningen och sedan mata in den i öppningen igen.

Spela ett specifikt CD-spår

När One har aktiverats och en skiva laddats kan du välja att spela upp specifika spår genom att trycka på en av knapparna ◀ ▶ på frontpanelen eller fjärrkontrollen för att stega genom spårerna på skivan framlänges eller baklänges. När det önskade spåret visas på displayen på One ska du trycka på knappen Spela på frontpanelen eller fjärrkontrollen för att påbörja uppspelning. Skivan spelar från det valda spåret till slutet.

Obs! Nummerknapparna på fjärrkontrollen kan användas för att spela upp specifika spår.

Söka inom spår

När One har aktiverats och en skiva spelas kan du hitta en specifik plats i ett spår genom att trycka på och hålla ned en av Sök-knapparna på frontpanelen eller fjärrkontrollen för att spola snabbt framåt eller bakåt genom spåret. När den önskade platsen i spåret nås kan du släppa knappen. Skivan spelar från det valda platsen till slutet.

Upprepa skivor och spår

När One har aktiverats och en skiva spelas kan ett specifikt spår eller en hel skiva ställas in på att upprepas under obestämd tid. Upprepa ett specifikt spår genom att trycka på knappen Repeat (Upprepa) när spåret spelas. One visar "Repeat Track" (Upprepa spår). Upprepa en hel skiva genom att trycka på knappen Repeat på fjärrkontrollen två gånger i snabb följd. One visar "Repeat All" (Upprepa alla). Upprepa av spåret eller skivan kan avbrytas genom att trycka en gång till på knappen Repeat genom att trycka på knappen Stopp på frontpanelen eller fjärrkontrollen eller genom att öppna skivbrickan.

Spela spår slumpmässigt

När One har aktiverats och en skiva laddats kan spårerna spelas upp i slumpmässig ordning. Välj slumpmässig uppspelning genom att trycka en gång på knappen Random och sedan på knappen Spela. Slumpmässig uppspelning kan avbrytas genom att trycka en gång till på knappen Random. Skivan fortsätter att spela spårerna i "rätt" ordning efter spåret som spelades när slumpmässig uppspelning avbröts.

Programmera skivuppspelning

Ordningen som CD-spår spelas upp i kan programmeras i en spellista. Spår kan även stängas av från en spellista eller programmeras för att spela upp mer än en gång.

När One har aktiverats och en skiva laddats trycker du på knappen Prog på fjärrkontrollen. Displayen på One visar programmeringsmenyn. Använd knapparna ◀ ▶ på frontpanelen eller fjärrkontrollen för att stega genom skivan till spåret som du vill använda som första spår i spellistan. Välj knappen Select på fjärrkontrollen för att bekräfta det första spåret. Upprepa denna procedur för alla spår som du vill ha i spellistan och tryck sedan på knappen ■ på frontpanelen eller fjärrkontrollen för att spara den programmerade spellistan. När spellistan sparas använder du knappen ▶ på frontpanelen eller fjärrkontrollen för att spela upp den programmerade spellistan.

Frontpanelens eller fjärrkontrollens II, ◀ ▶- och ◀ ▶-funktioner kan användas normalt när en programmerad spellista spelas. Tryck en gång på knappen ■ på frontpanelen eller fjärrkontrollen för att stoppa uppspelning utan att ta bort spellistan, eller tryck på knappen två gånger för att stoppa uppspelning och ta bort spellistan.

DAB/FM-frekvensväljare

Tryck på knappen Standby/On. Tryck på källknappen för FM eller DAB.

FM-läge

Ställ in och lyssna på kanaler enligt följande:

- Tryck på knappen ◀ för att söka efter nästa tillgängliga kanal.
- Tryck på knappen ▶ för att söka efter föregående tillgängliga kanal.

Obs! För manuell inställning trycker du och håller ned en av knapparna ◀ ▶. Detta ökar frekvensen med 0,05 MHz.

DAB-läge

När du väljer DAB-läget för allra första gången, initierar enheten en "Full Service Scan" (Fullständig kanalsökning) efter DAB-kanaler (kan ta upp till 3 minuter att slutföra). En söklis visas på displayen när enheten söker efter kanaler. När sökningen är klar återgår enheten till DAB-läge som standard. Använd knapparna ◀ ▶ för att bläddra mellan mottagbara kanaler.

Delvis eller fullständig sökning efter DAB-kanaler kan också inledas när som helst i framtiden (se senare avsnitt).

Tryck på Enter för att ställa in och lyssna på den valda kanalen.

Obs!

När du rullar genom kanaler återgår enheten som standard till den föregående kanalen om ingen kanal väljs eller ingen knapp trycks på 3-4 sekunder. Vid behov kan One automatiskt ställa in en visad kanal efter 3-4 sekunder utan aktivitet. I DAB-läget trycker du och håller ned reglaget ▶/II på frontpanelen eller fjärrkontrollen. Efter 4 sekunder visas meddelandet "Auto Enter On" eller "Auto Enter Off". Tryck på ▶/II för att växla mellan dessa två inställningar och tryck sedan inte på någon knapp i några sekunder, eller tryck på reglaget Volume/Select för att avsluta och spara inställningen.

Antalet DAB-kanaler som mottas varierar beroende på antennens signalstyrka. Vi rekommenderar att du genomför en fullständig automatisk sökning ibland för att hitta nya DAB-kanaler.

I DAB-läget kan du även trycka på knappen Menu, vilket visar menyobjektet <Station Select> (Välj kanal). Detta gör det även möjligt att rulla till och välja en valfri kanal med volymkontrollen.

DAB-inställningar

Det är möjligt att ändra DAB-regionen för denna enhet. Detta kan vara nödvändigt om enheten har flyttats till en annan region.

Obs! Om du ändrar DAB-området raderas alla sparade DAB-kanaler.

1. Tryck på knappen *Menu* på fjärrkontrollen för att komma åt menyinställningarna.
2. Använd knapparna ◀ ▶ och välj 'Tuner Setup > Tuner Region' (Frekvensväljarinställningar > Frekvensväljarens region). Tryck på knappen *Select* för att ändra inställningarna för frekvensväljarens region.
3. Använd knapparna ◀ ▶ för att bläddra genom tillgängliga inställningar för DAB-region bland Europa, Korea, USA, Australien, Kanada, Kina och Taiwan.
4. Välj den aktuella regionen och tryck på knappen *Select* för att acceptera ändringarna.
5. Starta om enheten och utför en fullständig kanalsökning.

Ställa in förinställningar

Spara en kanal som förinställning på följande sätt:

1. Tryck och håll ned den önskade förinställningsknappen på fjärrkontrollen eller frontpanelen.

Välja förinställda kanaler

1. Välj FM- eller DAB-läge genom att trycka på motsvarande knapp på fjärrkontrollen.
2. Tryck på motsvarande förinställningsknapp på fjärrkontrollen eller frontpanelen för att komma åt förinställningar 1-5.

Återställa förinställningar

Detta raderar alla sparade förinställningar för DAB och FM. Det gör också att enheten utför en fullständig sökning efter DAB-kanaler när enheten aktiveras.

1. Tryck på knappen *Menu* på fjärrkontrollen för att komma åt menyinställningarna.
2. Använd knapparna ◀ ▶ för att navigera till och välja 'Factory Reset' (Fabriksåterställning). Tryck på knappen *Select* för att acceptera bekräftelsen och radera alla förinställningar.
3. Starta om enheten.

Obs! Om du utför en fabriksåterställning raderas alla sparade förinställningar och andra sparade inställningar.

Bluetooth

När Bluetooth-enheter är parade med din One, kan One motta Bluetooth-ljud (kallas Bluetooth Advanced Audio Distribution Profile eller A2DP).

One stödjer Bluetooth A2DP med den ursprungliga SBC-kodade formen.

SBC avser endast kodningen som används över det trådlösa Bluetooth-gränssnittet och inte formatet som din musik kan ha, vilket kan vara alla typer som din telefon/dator eller annan uppspelningsenhet stödjer.

Din uppspelningsenhet spelar dina filer och kodar sedan om uppspelningen innan den streamas till One.

Många telefoner och datorer idag har Bluetooth med A2DP. SBC bör ha stöd från alla sådana enheter (det är det obligatoriska formatet för A2DP).

Parning

För att börja streama högkvalitativ musik från din valda mediekälla måste denna först paras med One.

Välj Bluetooth-källa via fjärrkontrollen eller knappen *Source* på frontpanelen.

Försätt din Bluetooth-godkända ljudkälla i parningsläge. Instruktioner finns i tillverkarens bruksanvisning.

Parning av din One och källan etablerar en auktoriserad ljudlänk som kan användas igen i framtiden utan att behöva utföra detta stadie igen.

Efter parning kan du välja Bluetooth från menyn och spela när som helst så länge din Bluetooth A2DP-kompatibla källa (telefon/bärbar dator o.s.v.) finns inom cirka 10m från One.

Normalt måste du välja Bluetooth-parning på din källa där One bör visas som 'Cambridge Audio One' i en lista med lokala Bluetooth-enheter.

Välj objektet i listan för att slutföra parning.

Vid lyckad parning visar displayen på frontpanelen 'Paired'.

Spela upp via en parad Bluetooth-enhet genom att välja One på den aktuella enheten och starta uppspelning.

Ställa klockan

Användaren kan antingen tillåta att RDS-sändningar ställer klockans tid och datum automatisk, eller så kan klockan ställas manuellt. Ändra klockans läge:

1. Tryck på knappen *Menu* på fjärrkontrollen för att komma åt menyinställningarna.
2. Använd knapparna ◀ ▶ på fjärrkontrollen för att navigera och välj 'Clock Setup > Set Time' (Ställ klockan > Ställ in tid).
3. Justera timmen med knapparna ◀ ▶ på fjärrkontrollen.
4. Tryck på knappen *Select* och justera antalet minuter.
5. Justera antalet minuter med knapparna ◀ ▶ på fjärrkontrollen.
6. Tryck på knappen *Select* för att acceptera inställningarna och avsluta.

Ställa in larmtiden

Ställa in larmet med fjärrkontrollen

1. Tryck på larmknappen.
2. Välj 'På' eller 'Av' – om du väljer Av stängs menyn och om du väljer På kan larmtiden ställas in.
3. Justera timmen med knapparna ◀ och ▶.
4. Tryck på knappen *Select* för att justera antalet minuter.
5. Justera minuterna med knapparna ◀ och ▶.
6. Tryck på knappen *Select* för att acceptera inställningarna och avsluta.

Ställa in larmet med på enheten

1. Öppna menyn genom att hålla knappen 'Select' nedtryckt.
2. Använd rullhjulet för att välja menysidan 'Alarm Setup' (Larminställningar).
3. Öppna menyobjekten med knappen 'Select'.
4. När inställningen har valts med knappen 'Select' visas menysidan 'Alarm Setup' igen.

Menyn 'Alarm On/Off' (Larm på/av) gör det möjligt för användaren att aktivera eller avaktivera larmfunktionen.

Menyn 'Alarm Time' (Larmtid) låter användaren ställa in aktiveringstiden för larmet.

'Alarm Source' (Larmkälla) visar användaren vilken källa som används som larm.

'Alarm Volume' (Larmvolym) låter användaren ställa in volymen för larmet.

Ställa in insomningstimern

Vilolägesfunktionen stänger av One vid en angiven tid.

Ställa in insomningstimern:

1. Tryck på knappen *Sleep* på fjärrkontrollen.
2. Genom att trycka på knappen *Sleep* på fjärrkontrollen visas alternativ för vilofunktionen: Sleep Off (Viloläge av), Sleep 10, 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80 och 90 minuter.
3. Tryck på knappen *Select* för att slutföra och avsluta menyn.

Tonkontroll

Med dessa kontroller kan du utföra subtila justeringar till ljudets tonbalans. Ändra ljudet från dina högtalare. Med en välproducerad CD är tonkontrollerna inte nödvändiga och kan stängas av genom att använda knappen *Direct*:

1. Tryck på knappen *Menu* på fjärrkontrollen.
2. Använd knapparna ◀ ▶ för att bläddra genom menyn: Direkt, Balans, Bas och Deskant.
3. Tryck på knappen *Select* för att välja önskade tonjusteringar.
4. Använd knapparna ◀ ▶ för att ändra läge.
5. Tryck på knappen *Select* igen för att avsluta menyn.

Obs! När tonkontrollen *Direct* är inställd på "On" är andra tonjusteringar inte möjliga. Stäng av denna funktion för att aktivera andra tonjusteringar.

Auto Standby

Denna produkt har Automatisk Standby aktiverad som standard. Efter 30 minuter utan aktivitet försätts produkten automatiskt i standby-läge. Aktivera/avaktivera denna funktion genom att gå till menyinställningarna och navigera till "Auto Standby" och välja "På/Av".

Återställa enheten

En fullständig återställning av enheten kan utföras genom att gå till menyinställningarna och navigera till "Fabriksåterställning". Fortsätt med fabriksåterställningen genom att välja "Ja".

Obs! Om du utför en fabriksåterställning raderas alla sparade förinställningar och andra sparade inställningar.

Felsökning

Ingen ström

Kontrollera att nätsladden är ordentligt ansluten.

Kontrollera att kontakten är ordentligt införd i nätuttaget och är påslagen.

Kontrollera säkring i nätuttaget eller adaptern.

Kontrollera att enheten är påslagen via den bakre panelen.

Spelaren läser inte skivan

Kontrollera att skivan inte har satts i upp-och-ned.

Kontrollera att skivan inte är för repad eller smutsig.

Kontrollera att skivtypen är lämplig.

Inget ljud hörs

Kontrollera att volymen är inställd på en nivå som kan höras.

Kontrollera att högtalarna är ordentligt anslutna.

Kontrollera antennanslutningarna samt att en tillgänglig kanal har valts.

Kontrollera att rätt källa har valts.

Kontrollera att enheten inte är i tyst läge.

Skivan hoppar

Kontrollera att skivan inte är för repad eller smutsig.

Kontrollera att spelaren står på en stadig yta och inte utsätts för vibrationer.

Ljudet är förvrängt

Kontrollera antennens anslutning och placering.

Kontrollera högtalaranslutningarna.

Fjärrkontrollen fungerar inte

Kontrollera polariteten och att batterierna inte är urladdade.

Kontrollera att inget blockerar fjärrsensorn.

Utför systemåterställning.

Enhetsen mottar inte tillräckligt många DAB-kanaler

Kontrollera att antennen har en stark signal.

Flytta antennen.

Utför systemåterställning.

Displayen på enhetsen är förvrängd

Utför systemåterställning.

Ett sus kommer från högtalaren

Kontrollera att alla kabelanslutningar är säkra, delvis jorda/skydda anslutningarna.

Det förekommer oönskat bakgrundsljud eller störningar

Flytta bort enheten från annan elektronisk utrustning som kan orsaka störningar.

Flytta antennen.

Om lösningarna ovan inte hjälper att lösa ditt problem ska du avsnittet med vanliga frågor (Frequently Asked Questions - FAQ) på vår webbplats: www.cambridge-audio.com/sts/faqs

Du kan även använda funktionen för att ställa en fråga till vår tekniska support. Kontakta din återförsäljare för all service, med eller utan garanti.

Tekniska specifikationer

D/A-konverterare	Wolfson WM8728 24-bitar/96kHz DAC
Uteffekt	30 watt rms (till 8 Ohm) 40 watt rms (till 6 Ohm)
Frekvensrespons (+0,5dB)	5Hz - 50kHz
Signal/brus kvot (A viktad)	>92dB relativt till maxeffekt
Ingångsimpedanser	47 kohm
THD+N (icke viktat)	<0,02 % @ 1kHz <0,09 % @ 20kHz
Tonkontroll	
Bas	± 12dB @ 100Hz
Deskant	± 10dB @ 10kHz
Antenningång	50 Ω FM/DAB
DAB-band	III/L
FM-band	87,5 - 108 MHz
CD	CD-DA/MP3/WMA/LPCM CD-uppspelning begränsas till 16-bitar 44,1kHz
Digitalingångar	S/PDIF Co-axial och TosLink Optical PCM 16-24-bitar, 32-96kHz
USB-ljudingång	USB Typ B som uppfyller kraven för Audio profile 1.0.
Kompatibilitet	USB 1.0: 24-bitar 32kHz, 44,1kHz, 48kHz, 96kHz Toslink: 16/24-bitar 32-96kHz S/PDIF: 16/24-bitar 32-96kHz Bluetooth: SBC
Andra anslutningar	1 x 3,5 mm hörlursutgång (32 till 600 ohm rekommenderas) 1 x Sub Out 1 x IEC-nätkabelingång
USB-laddare strömmärkning	5V 1A.
Strömförbrukning, standby	1W
Strömförbrukning, normal	300W
Mått	230 x 112 x 295 mm
Vikt	5,8kg

Cambridge Audio är ett varumärke som tillhör Audio Partnership Plc
Registrerat kontor: Gallery Court, Hankey Place,
London SE1 4BB, United Kingdom
Registrerad i Storbritannien Nr. 2953313

www.cambridge-audio.com

